

مجلة بحوث  
كلية الآداب

البحث ( ٤٣ )

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية

في الصحافة العراقية

"دراسة تحليلية في جريدة المدى"

إعداد

د/ حمدان خضر السالم

الأستاذ المساعد بكلية الإعلام - جامعة بغداد

أكتوبر ٢٠١٧م

العدد ( ١١١ )

السنة ٢٨

<http://Art.menofia.edu.eg> \*\*\* E-mail: rifa2012@Gmail.com

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية

## مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية

دراسة تحليلية في جريدة المدى

الدكتور/حمدان خضر السالم

الأستاذ المساعد بكلية الإعلام / جامعة بغداد

تعتبر واحد من أقرب الفنون الصحفية الى نفوس القراء ، ذلك لكونه يحمل روح  
فضلا عن مضامينه وطريقة تقديمه وعرضه. الامر الذي جعله الاكثر جذبا واهتماما  
من قراء بمختلف مشاربهم ومذاهبهم وثقافتهم ومرجعياتهم.

من خرج من رحم الفنون التشكيلية لينظم إلى الفنون الصحفية ، متقدما  
بخطا معاركها ومفعلا ثوراتها ضد التسلط والانحراف والتردي.

ما أعطاه القدرة والقوة ليكون سلاحا مؤثرا بيد الرسام في مواجهة القوى  
الظلمية والظواهر السلبية ومواطن الخلل والفساد . فقد يغني رسما كاريكاتيريا واحدا  
برتبة مقال من عشرات أو مئات الكلمات ، كما يمكنه اختزال الموضوعات والقضايا  
الحية التي تعبر عنها الفنون الصحفية الأخرى.

سبب الكاريكاتير وقدرته على إيصال الأفكار بطريقة محببة بسيطة سلسلة ، لم تعد  
تحتل اليوم عنه أية صحيفة ، بل إن بعض الصحف أفردت له مكانا مميذا على  
أعلى صفحاتها له صفحات محددة احتلها عن جدارة ومقدرة عالية لتعالج من  
الموضوعات ذات الأهمية وفي مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية  
التي تهم المواطن الكاريكاتيري قدرتها وفعاليتها في مواجهة الظواهر السلبية وإضفاء  
البريق على وجود القراء وتسليتهم وامتناعهم ، بما يؤدي الى الاقبال على شراء الصحف  
باعتبارها.

بمثل كل الفنون الصحفية ، يعد الكاريكاتير فن اتصالي له هدف يتمثل في احداث  
تغيير في المتلقي . ولا سيما وهو يقترب ، بل يمس قضايا الحياة اليومية بالنقد  
المنصف من خلال خطوط الرسم التشكيلية ومضامينه الصحفية ، الى الحد الذي خلق له

عشاق ومتابعين لا يستغنون عنه لارتباطه بهمومهم ومشاكلهم وتفاصيل واقعهم وضرورات حياتهم . ويفعل شجاعته وتحديه واسلويه الساخر والجذاب حظي بقبول الجميع .

ولما تقدم فقد خلق الكاريكاتير اهتماما لدى الباحثين والدارسين مثلما ترك انطباعا لدى القراء. فتناوله الدارسون بالبحث والتحليل والتقصي عن مضامينه والمجالات التي راح يخرقها ليصب نقده وسخريته عليها .

ولعل الاهمية والمنزلة لهذا الفن الصحفي المتميز دفعت الباحث للخوض في هذا الميدان وهو دراسة الرسوم الكاريكاتيرية في واحدة من ابرز الصحف العراقية اليومية المستقلة ، التي صدرت في العراق بعد عام ٢٠٠٣ واختطت لها مسارا مستقلا من حيث التوجه والتمويل.

وعمد الباحث إلى اختيار عام ٢٠١١ مجالا زمانيا للدراسة حيث تم التقصي عن الرسوم الكاريكاتيرية التي نشرت خلال هذا العام وحدد ((١٠٠)) رسما كاريكاتيريا مثلت نحو ٤٠% من مجموع الرسوم الكاريكاتيرية التي نشرت على مدى العام وتمت دراسة الموضوعات التي تناولتها الرسوم الكاريكاتيرية في هذه الصحيفة .

### أهمية البحث

تتبع أهمية البحث من أهمية الموضوع المراد دراسته حيث الرسم الكاريكاتيري وقدرته على تناول مختلف الموضوعات وتمكنه من الخوض في كل المجالات بأسلوب نأقد ساخر جرئ قريب إلى نفوس القراء. وهو بذلك يحقق التواصل مع القارئ ويسهم في زيادة مقروئية الصحف وتعريه مواطن الخلل والفساد في مختلف الموضوعات .

ويمكن القول أن الكاريكاتير واجهة للتصدي والدفاع عن الحقوق المهضومة واداة لمواجهة السلطات الدكتاتورية. لذا فان دراسته تحتل أهمية صحفية وإنسانية ازاء ما يواجهه الفرد والمجتمع من ظروف واحوال ، لاسيما في بلد مثل العراق الذي يعيش

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية  
بمصر ثقافة ومضطربة تحتاج الى تلاحم وتكاتف كل الاسلحة بما فيها الرسم الكاريكاتيري  
بمصر مختلف الظواهر والازمات المتلاحقة التي يعاني منها المجتمع .

مدة البحث وتساؤلاته

من المعروف ان الشعور بمشكلة ما هي الخطوة الاولى التي ينطلق منها الباحث لدى  
بدء بحث علمي. والمشكلة (هي موقف او قضية او فكرة او مفهوم يحتاج الى البحث  
بغية تعميقه للوقوف على مقدماتها وبناء العلاقات بين عناصرها ونتائجها ، واعادة  
مناقشتها من خلال نتائج الدراسة ووصفها في الاطار العلمي السليم) (١) .

وتتمش مشكلة البحث بالتساؤلات الآتية :

١- ما القضايا والموضوعات التي تناولها الكاريكاتير الصحفي في الصحيفة موضوع  
دراسة .

٢- ما اتجاهات الرسم الكاريكاتيري الصحفية خلال مدة البحث

٣- هل ترتب الاولويات لدى الرسام الكاريكاتيري من حيث مستوى الاهتمام  
بموضوعات والقضايا المطروحة .

الهدف من البحث

يهدف البحث الى الاجابة عن تساؤلات المشكلة المطروحة فهو يسعى الى :

بيان الموضوعات والقضايا التي عالجه الرسم الكاريكاتيري في الصحيفة موضوع  
دراسة .

التعرف على اتجاهات الرسم الكاريكاتيري .

٣. تسليط الضوء على ترتيب الاولويات وبيان مستوى الاهتمام بالموضوعات المطروحة من خلال الرسم الكاريكاتيري .

### منهج البحث

تم الاعتماد على المنهج الوصفي التحليلي للتعرف على الكيفية التي تعامل بها الكاريكاتير مع الموضوعات والقضايا اليومية وتم استخدام طريقة تحليل المضمون لعينة من الرسوم الكاريكاتيرية التي نشرت في جريدة المدى اليومية خلال عام ٢٠١١ وهي المدة التي حددتها الدراسة لتكون مجالاً زمنياً واعتمد الرسم الكاريكاتيري كوحدة تحليل اذ مثل الوحدة الطبيعية للمادة الإعلامية ، حيث تم تناولها بالبحث والتقصي والتحليل معتمداً على طريقة تحليل المضمون ، وهي الطريقة التي تقدم مجموعة من الاشارات حول كيفية التحليل الكمي والتنوعي لمحتوى الاعلام بطريقة منظمة وشمولية يمكن الاعتماد عليها دون منازع او كما قال بيرلسون ،(انها الوصف الكمي والموضوعي والمنهجي للمحتوى الظاهر للاتصال)(٢).

### وحدات التحليل وفئاته

تمثلت وحدات التحليل بالرسوم الكاريكاتيرية التي عدها الباحث كوحدات طبيعية للمادة الاعلامية، ومثلت مقياساً لحجم الاهتمام في جريدة المدى . كانت الجريدة قد حددت زاوية خاصة في صفحتها الاخيرة ويموقع ثابت في اعلى الصفحة وتم حصر ((١٠٠)) رسماً كاريكاتيرية خلال مدة البحث .

اما فئات التحليل ، فقد حددت بفئة ماذا قيل؟ والتي حددت مضامين الرسوم الكاريكاتيرية او موضوعاتها سواء كانت سياسية او اقتصادية او اجتماعية ..الخ.

رسالة صمدان خضر سالم (٣) (تناولت الدراسة الكاريكاتير في صحيفتي حيزوز  
وخطاب دراسة وصفية تحليلية استخدمت المنهج الوصفي التحليلي وطريقة تحليل  
مضمون.

ومن أبرز نتائجها :

١- بداية ظهور الكاريكاتير في الصحافة العراقية كان مع بداية الحكم الاهلي في  
عراق . وتحديدا في عام ١٩٢٣ في جريدة جحا الرومي

٢- تأثر ظهور الكاريكاتير في العراق بظهوره في الصحافة العالمية والعربية وتحديدا  
في تركيا ومصر وبلاد الشام

٣- تأثرت مضامين الكاريكاتير بتنامي الوعي السياسي وظهور الاحزاب و بالمتغيرات  
العالمية.

٤- سادت اللهجة العامية (الدارجة) في التعليق على الكاريكاتير

٥- تميز الكاريكاتير بتعدد الشخصيات النمطية العربية والعالمية لاسيما بعد الحرب  
العالمية الثانية .

٦- شهدت مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية تطور واضحا في الكاريكاتير على  
المستوى الفني والموضوعي .

٧- تميزت الرسوم الكاريكاتيرية بالبساطة وعدم التعقيد .

٨- اعتمد رسامو الكاريكاتير في كثير من الاحيان على الافكار الجاهزة التي يطرحها  
رؤساء التحرير او اصحاب الصحف .

٩. ظهر طغيان المضامين السياسية على غيرها من المضامين في الرسوم الكاريكاتيرية .

#### دراسة فريد صالح فياض (٤)

(هدف هذه الدراسة تشخيص مجالات الاهتمام والتركيز على فن الكاريكاتير والتعرف على ابرز المجالات والموضوعات التي يغطيها وتحديد اهم الاحداث التي يتناولها الكاريكاتير ثم تحديد مدى الاستجابات المعرفية والوجدانية لطلبة الاعلام .

واعتمدت هذه الدراسة على نظرية ((الاعتماد على وسائل الاعلام )) وتوصلت الدراسة الى عدة نتائج منها . السعي الواضح من طلبة الاعلام على متابعة فن الكاريكاتير وبخاصة في الصحف الورقية . كذلك الاهتمام الواضح بالكاريكاتير السياسي و الاجتماعي الذي دائما مايكون المعبر عن الواقع الحالي . والتركيز على العناصر التي تجذب الانتباه وبخاصة نوع التعليق المرافق للكاريكاتير والتركيز على العوامل التي تساعد على فهم الكاريكاتير . وعدم اهتمام الطلبة بالشخصيات الكاريكاتيرية وكذلك عدم اهتمامهم برسامي الكاريكاتير والتركيز على الاستجابات المعرفية والوجدانية والاهتمام الواضح بهذه الاستجابات .

#### دراسة بيريح حسين جمعة (٥)

يهدف البحث الى وصف وتحليل الرسوم الكاريكاتيرية في جريدتي الصباح والمستقبل العراقي. وحظت على مدى شهر كامل ماصدر من اعداد لشهر ايلول/٢٠١٢. ودراسة الموضوعات التي تناولتها الرسوم الكاريكاتيرية كفاءة. ماذا قيل وكذلك دراسة اسلوب المعالجة التبيوغرافية للرسم وموقف الجرائد كفاءة (كيف قيل)

وتوصلت الباحثة الى جملة نتائج من خلال دراسة مقارنة بين الجريدتين . تمثلت فيما يأتي:

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية  
التي تعالج موضوعات سياسية جاءت بنسبة عالية واحتلت المرتبة  
الرسم التي

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصفحات.

بهايت الجريتين في مواقع نشر الرسم الكاريكاتيرية في الصفحات.

أهتت الرسوم ذات الموقف السلبي المرتبة الاولى .

أهل أسلوب التعليق على الكاريكاتير نسبة متقدمة يليه الأسلوب الصامت ومن ثم

بهبب العواري

ببهاك العربية

رية الككور ثروت فتحي . (٦)

ويكف الدراسة الى وصف دراسة صورة المسؤولين الحكوميين كما يعكسها  
تاريكاتير السياسي وتحليلها وتقييمها وكذلك تحليل القضايا التي طرحها الكاريكاتير  
ييلي اثناء تناوله شخصيات المسؤولين الحكوميين ودلالاتها . والكشف عن الاساليب  
تية المستخدمة في الكاريكاتير السياسي وتحديد السمات اللغوية والاسلوبية للتعليق  
بصاحب الكاريكاتير واستخدام البحث منهج المسح الوصفي كما استخدم طريقة تحليل  
نفسن بشقيه الوصفي والاستدلالي.

بوت الدراسة بعدة نتائج من بينها.

1. ان الكاريكاتير السياسي ابرز صورة سلبية قاتمة لغالبية المسؤولين الحكوميين .
1. الكاريكاتير تناول العديد من القضايا الاساسية سواء كانت اقتصادية او سياسية او اشاعية او غيرها .
1. الكاريكاتير في استخدام بعض السمات اللغوية والاسلوبية بثبات وتنوع مما يعطي له طابعا خاصا ويحقق التفرّد.
1. تنوعت الاساليب الفنية المستخدمة في الكاريكاتير السياسي .



دراسة الدكتور اسامة عبد الرحيم علي.(٧)

والتي كان من بين اهدافها .التعرف على معدلات تعرض القراء للكاريكاتير وتحديد انواع الكاريكاتير التي يفضلها القراء .والتعرف على اسباب متابعة الكاريكاتير لدى القراء ورصد العوامل التي تساعد على فهم الكاريكاتير لدى القراء والكشف عن الاساليب الاقناعية التي تجذب القراء لمتابعة الكاريكاتير والتعرف على استجابات المعرفة والوجدانية للكاريكاتير لدى القراء

واستخدمت هذه الدراسة منهج المسح كونه من الدراسات الوصفية .

ومن نتائجها ما يأتي :

- ١ . أكدت الدراسة ارتفاع نسبة تعرض قراء الكاريكاتير في الصحف المصرية .
- ٢ . جاء الكاريكاتير في مقدمة الفنون الصحفية التي يفضلها القراء .
- ٣ . جاءت جريدة الأخبار في مقدمة الجرائد التي يتابع القراء الكاريكاتير من خلالها تليها جريدة الأهرام ثم أخبار اليوم .
- ٤ . جاءت مجلة روز اليوسف في مقدمة المجلات التي يحرص القراء على متابعة الكاريكاتير من خلالها
- ٥ . كان الكاريكاتير السياسي في مقدمة انواع الكاريكاتير التي يهتم بها القراء .

الكاريكاتير فن السخرية

قد لا يكون جديدا القول ان الكاريكاتير اصبح واحدا من اهم الفنون الصحفية ذلك ان مآثره اليوم عدم قدرة اي صحفية على الاستغناء عن الرسم الكاريكاتيري لادراكها ان مايميز صحافة اليوم عن صحافة الامس هو الاهتمام بهذا الفن الصحفي، الامر الذي حدا بأغلب الصحف تخصيص صفحات كاملة لنشر الرسوم الكاريكاتيرية ، وربما تخطى في بعض الاحيان رئيس عن افتتاحيته السياسية ليحل محلها رسم كاريكاتيري معبر(٨)

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية

نحلة كاريكاتير الى اصول ايطالية وهي مشتقة من كلمة (كاركاتورا) والتي  
يرمز اليها في ابراز العيوب)) (٩) حيث عرفتها الانسكلوبيديا البريطانية بأنها  
« الرسم بغاي في ابراز العيوب» (٩) حيث عرفتها الانسكلوبيديا البريطانية بأنها  
يرمز المشوه للشخص او نموذج او فعل وعادة ماتمسك بلمح بارز ثم نغالي في  
رسم اعضاء الحيوانات او الطيور والنباتات بدلا من الذات الانسانية او تقوم  
بالتعريف والظلم والمبالغة ((١٠). (١٠)

ولذلك من يرى ان الكاريكاتير ، اصطلاح ففي للرسم والضحك الساخر الذي ينتقد  
حكك والارضاع السياسية والاجتماعية وهي كلمة من اصل ايطالي ومعناها الصورة  
يتميز بشخصيات مبالغ في تصويرها. (١١)

ويتم تعريف الكاريكاتير بأنه التعبير عن حدث او فكرة باستخدام موهبة الرسم  
في المنطق القادر على تحويل الافكار الى رموز مكتوبة ومفهومة . بقصد لفت  
نظار الى امر محدد ينبغي دعمه او تسليط الضوء على سلبية معينة ينبغي العمل  
بمعالجتها. (١٢)

يتميز الكاريكاتير بقدرته العالية على التأثير في المتلقي بما يفوق غيره من فنون  
الاعلام وذلك للروح التي تشع منه . وغالبا ما يتسم بالطرافة التي تمتع القارئ  
باللذة في ذمها. لذا تحول رسم الكاريكاتير الى لغة صحفية بارزة حيث يعد الآن  
لجزء المواد التي تطلقها عبر الصحف اليومية والمجلات . ان لاتكاد جريدة او مجلة  
من الرسوم الكاريكاتيرية ذات المضامين المختلفة جمعها قلب واحد مليء بالتشويق  
والسرح ، كما يتسم بالبساطة في الطرح والعمق في المضمون . واصبح  
كثير اليوم فنا مهما في الصحافة العربية والعالمية ، واحد الوسائل الرقيقة للتعبير  
تفر من الابعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية . وهناك فنانون نحتموا لانفسهم  
ذلك عددا عن طريقها بالكلمات التي يريدون توصيلها للقارئ فاصبح هذا الفن لغة  
ذاتها من غير حاجة الى الكلمة التي تعكس المضمون الذي يريده رسام  
كثير. (١٣)

لقد دخل الكاريكاتير إلى حياة الناس وصار شاهداً على العصر ومعبراً ومصوراً لتفاصيل حياة المجتمعات، ومثلما أصبحت الصحافة مصدراً من المصادر التاريخية كونها وثقت الأحداث المختلفة، وهكذا أصبح الكاريكاتير . إذ يكفي ان تتصفح أعداداً من مجلة ((طبق قشطة)) الفرنسية التي كانت تصدر في باريس منذ أواخر القرن التاسع عشر الى مطلع القرن العشرين لتعرف الى اي مدى وصل الكاريكاتير في تسجيل الحياة في فرنسا بما يعرضه من تصوير الانسان والمجتمع.(١٤)

ومثلما دخل الكاريكاتير الحياة الاجتماعية فلم تكن الاوضاع السياسية بمنأى عن اهتماماته . فالرسوم الساخرة منذ بدء التاريخ كانت ترسم لتحقير الاعداء والخصوم ولعل رسوم (بوزون) كانت تمثل شكل الصراع السياسي في اليونان القديمة . وهذا يؤكد ان فن الكاريكاتير كان منذ بداياته فناً موجهاً يستخدم كسلاح في السياسة وذلك بحكم مضمونه الساخر . وفي العصور الحديثة ظهرت الاهتمامات السياسية للكاريكاتير تتضح في حرب الاصلاحات الدينية التي قادها مارتن لوثر ضد الكنيسة الكاثوليكية في الفاتيكان، والذي يقول في احد احاديثه داعياً الى تكريس السخرية كسلاح في هذا الصراع ضد الكنيسة: (ان القساوسة والخوارنة يجب ان يرسموا على جميع الجدران وحتى على اوراق اللعب بشكل يجعل الناس يشعرون بالقرع عندما ينظرون اليهم او يسمعون عنهم). (١٥) كذلك كان للكاريكاتير السياسي حضور في الثورة الهولندية، حيث قام الرسامون الهولنديون بالسخرية من الاسبان ومن قادة الجيش الاسباني والنبلاء وخلال حروب نابليون كان الكاريكاتير بطلاً بال منازع، حيث لاحق نابليون مدى الحياة وحتى بعد الاطاحة به. ولم يكن هتلر بمنأى عن السخرية الكاريكاتيرية على الرغم من ان الكثير من الرسامين الالمان كانوا قد لقوا حتفهم لانهم سخروا منه في رسومهم.

لقد استخدم الرسم الكاريكاتوري في كل الحروب الخارجية او الداخلية الاهلية، وصار وسيلة دعائية ناجعة لمكانته الشعبية، فضلاً عن ذلك خاض الكاريكاتير الصراعات الانتخابية وكان سلاحاً فعالاً بيد الاحزاب المتنافسة. وبدأت تلمع العديد من الاسماء ويشار إليها حتى ان بعض الصحف لاقت رواجاً وحظيت باعجاب القراء من خلال رسومها

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية  
 فكر وكثيرة التي تمنح القراء متعة المشاهدة وقوة الفكرة وقدرتها على تسليط الضوء على  
 مختلف الظواهر والمشكلات حتى اضحت هذه الصحف منابر لرسامي الكاريكاتير، يلتقون  
 من خلالها مع جمهور القراء ويحصلون على شعبيتهم بوساطتهم.

وكما الحال في دول العالم فان الكاريكاتير الصحفي في العراق احتل مكانة متميزة منذ  
 عرفته الصحافة العراقية مطلع القرن العشرين، ففي عام ١٩٢٣ كان الكاريكاتير  
 السياسي ظاهرا على صفحات جريدة جحا الرومي ومعلنا ولادة هذا الفن الساخر الذي  
 سرعان ما تطور وانتشر ليصبح ضيفا دائما على اغلب الصحف العراقية ، حتى ان بعض  
 الصحف صار الكاريكاتير عنوان وجودها بعد ان افردت له معظم صفحاتها كجريدة حيزبوز  
 وسجدة فرتنل وغيرها من الصحف التي صار لها رساموها فبرزت اسماء لرسامين كبار  
 غنوا تصحف بلوحاتهم وحفروا اسماءهم في ذاكرة القاريء مثلما تركوا بصمتهم على  
 تاريخ الصحافة العراقية ولعل من بينهم مصطفى ابوظيرة وغازي عبدالله وعباس فاضل  
 يخضير الحميري ومؤيد نعمة وضياء الحجار وغيرهم. (١٦)

تحليل الرسوم الكاريكاتيرية في جريدة المدى

جدول (١) يبين الفئات الرئيسية التي تناولها الكاريكاتير وتكرارها ونسبها المئوية

المرتبة	التكرارات	النسبة المئوية	الفئة الرئيسية
١	٢٧	%٢٧	الموضوعات السياسية
٢	٢٥	%٢٥	موضوعات الفساد الاداري والمالي
٣	١٦	%١٦	الموضوعات الخدمية
٤	١٣	%١٣	موضوعات قمع الحريات وتقييدها
٥	١١	%١١	الموضوعات الامنية
٦	٨	%٨	الموضوعات الاقتصادية
	١٠٠	%١٠٠	المجموع

في الجدول رقم (١) يظهر جليا اهتمام الرسام الكاريكاتيري بالموضوعات السياسية التي تصدرت الجدول في المرتبة الاولى وهو بذلك لا يبتعد عن الاهتمام الرسمي والشعبي الذي يضع القضايا السياسية اولا لاهميتها وملامستها الواقع الحياتي للمجتمع ولا سيما ان واقع العراق خلال عام ٢٠١١ كان متأثرا بوجود قوات الاحتلال الامريكي الذي صبغ الحياة السياسية بصبغة الهيمنة الاجنبية فضلا عن التداعيات التي تمخض عنها وجود قوات الاحتلال ولان الفنان ابن بيئته فلا بد ان يتاثر بالواقع اليومي بكل تفاصيله . لاسيما ان الوضع السياسي يمكن ان يلقي بظلاله على مختلف الاوضاع العامة .

جدول رقم (٢) يبين الفئات الفرعية التي تناولها الكاريكاتير ضمن الفئة الرئيسية

#### للموضوعات السياسية

ت	الفئات الفرعية	المرتبة	التكرارات	النسبة المئوية
١	المطالبة بالاصلاحات السياسية	١	٨	٢٩,٦٢
٢	موضوعات الترشيح الوزاري	٢	٤	١٤,٨١
٣	العجز الحكومي عن حل الازمات السياسية	٢	٤	١٤,٨١
٤	نيل المحاصصة السياسية والطائفية	٣	٣	١١,١١
٥	تناحر الكتل والتيارات والقوى السياسية	٣	٣	١١,١١
٦	وجود قوات الاحتلال الامريكي	٤	٢	٧,٤٠
٧	تدخل دول الجوار في الشأن العراقي	٤	٢	٧,٤٠
٨	دول الخليج وثورات الربيع العربي	٥	١	٣,٧٠
			٢٧	%١٠٠

من المشكّلة التي كان وما زال يعيشها العراق هي الاوضاع السياسية التي سببها  
الاحتلال الامريكى والتي انتجت وضعاً سياسياً متازماً لاسيما ان القوات المحتلة لم تكثف  
بذلها للنظام السابق وإنما سعت لتدمير كل المؤسسات والبنى بعد ان حلت الجيش  
بمؤسسات الامنية واعادة ترتيب الاوضاع السياسية بما يتوافق مع توجهاتها واهدافها  
في عتق العراق اوضاع سياسية مضطربة يلفها عدم الوضوح وغياب الرؤيا وضياح  
بوضحة فضلاً عن تاثيرها بالاوضاع الامنية المتردية كل ذلك كان محط اهتمام الرسام  
الكاريكاتيري الذي رفع صوته عاليا مطالباً بالاصلاحات السياسية ومدداً في الوقت نفسه  
بالجراءات غير السلمية التي اعتمدتها قوات الاحتلال او القوى السياسية التي تسلمت  
سلطة .

ولذلك نجد هذه الفئة تحتل الاولوية في سلم الاهتمام لانها مثلت دعوات جماهيرية  
تدعو للإصلاح السياسي .

اما الفئة الثانية فكانت موضوعاتها الترشيح الوزاري حيث اثقلت الترشيحات الوزارية  
عز النولة بالحيد من المناصب ، فقد وصل عدد الوزارات نحو ( ٤٠ ) وزارة تلك ان الكتل  
نسبية سعت الى ايجاد مناصب وزارية وحكومية لقاداتها وزعاماتها الى الحد الذي جعل  
تطلب الوزارية بيد كل من هب ودب من دون اي اعتبار للكفاءة والتخصص والخبرة .

فجاءت الدعوات لضرورة ترشيح الوزارات وتسليمها لذوي الخبرة والمقدرة والكفاءة  
بما سعى اليه رسام الكاريكاتير الذي اصطف مع جمهوره الداعي الى اعادة النظر  
بتحطب الوزارية من حيث الكم والنوع ، وقد اثمرت الجهود المطالبة بالترشيح الوزاري  
لياً بعد بتقليص عدد الوزارات وتحديدها بما يتناسب مع مهامها الوظيفية .

في حين جاءت الفئة الفرعية (عجز الحكومة عن حل الازمات السياسية ) بالمرتبة  
الثانية ايضاً بحصولها على اربع تكرارات وينسبة مئوية قدرها ( ٨١ ، ١٤ ) حيث عمد  
لرسام الكاريكاتيري الى الاشارة الى التخبط الحكومي وعدم القدرة على حل المشكلات  
السياسية المتراكمة . لاسيما وان الازمات السياسية المستمرة منذ عام ٢٠٠٣ لم تجد

طولا ناجحة وكل المحاولات والمعالجات الحكومية كانت سطحية لم تمس جوهر الازمات .  
وذلك ما انسحب على الامم الحكومى الذي اصيب بالعجز الواضح وعدم القدرة على  
تخطي ازمة عقبات واجهت القوى السياسية او المؤسسات الحكومية على حد سواء .  
فكانت الرسوم الكاريكاتيرية قد اظهرت الحكومة بمظهر العاجز عن حل تلك الازمات  
السياسية التي عرقت حركة الدولة والمجتمع واسفرت عن غياب الانتماء للوطن من قبل  
القوى والتيارات المتعددة للعمل السياسي فى العراق .

اما قمة ((تيفت)) المحاصصة السياسية والطائفية (( فقد حلت بالمرتبة الثالثة اسوة بالفئة  
(التاجر الكتل والتيارات السياسية)) اذ كما هو معروف ان اول ما سعى اليه الاحتلال  
الامريكى تقسيم العراق الى مكونات وطوائف صار كل منها يهدف الى تحقيق مصالحه  
الضيقة على حساب المصلحة الوطنية . لعل اول ما اتجهت اليه هذه القوى والطوائف  
ايحث عن حصصها الطائفية او الدينية او العرقية بدءا من تشكيل (مجلس الحكم )  
الذي كان يديره الحاكم المدني الامريكى (بول بريمر ) . حيث صارت المحاصصة العنوان  
الاخير لتيه الكتل وصارت المناصب والمواقع الحكومية توزع بينها على ذات الاسس  
العرقية او الدينية او الطائفية .

فكانت المتاداة بضرورة التخلص من هذه المحاصصة التي ضاع فيها الانتماء للوطن  
وحل محله الانتماء للطائفة والدين والعرق فتوزعت الهوية الوطنية بين الهويات الفرعية .  
وكان على الرسام ان يقف بالضد من هذه المحاصصة المقتية ويفضح اصحابها  
والداعين اليها والمتمسكين بها والمراهنين عليها.

فى حين جاءت الفئتان الفرعيتان (وجود قوات الاحتلال الامريكى)او (تدخل دول الجوار  
فى الشأن العراقى ) بالمرتبة الرابعة.فقد حصلت كل منهما على تكرارين وبنسبة مئوية  
بلغت ((٧٠,٤٠%)).

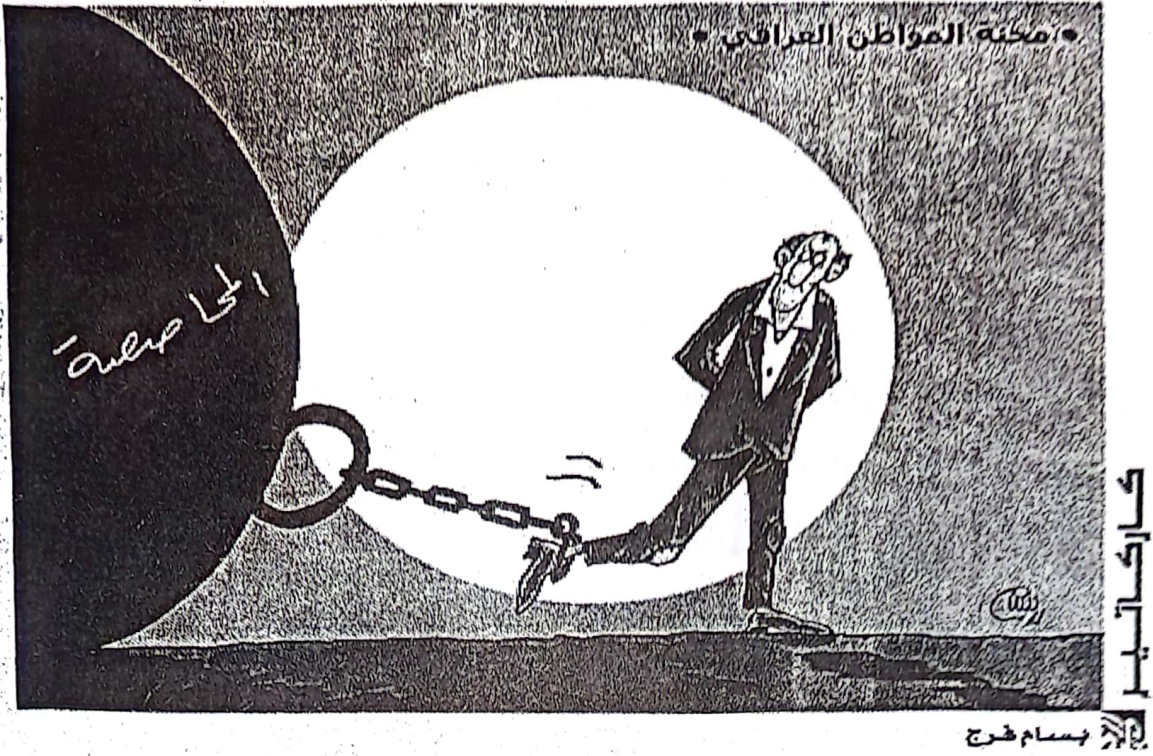
وراد الرسام ان يبرز التأثير السلبي على عموم الاوضاع فى العراق بسبب الوجود  
العسكري الامريكى الذي ادى الى تداعيات خطيرة شككت هاجسا بل كابوسا جثم على

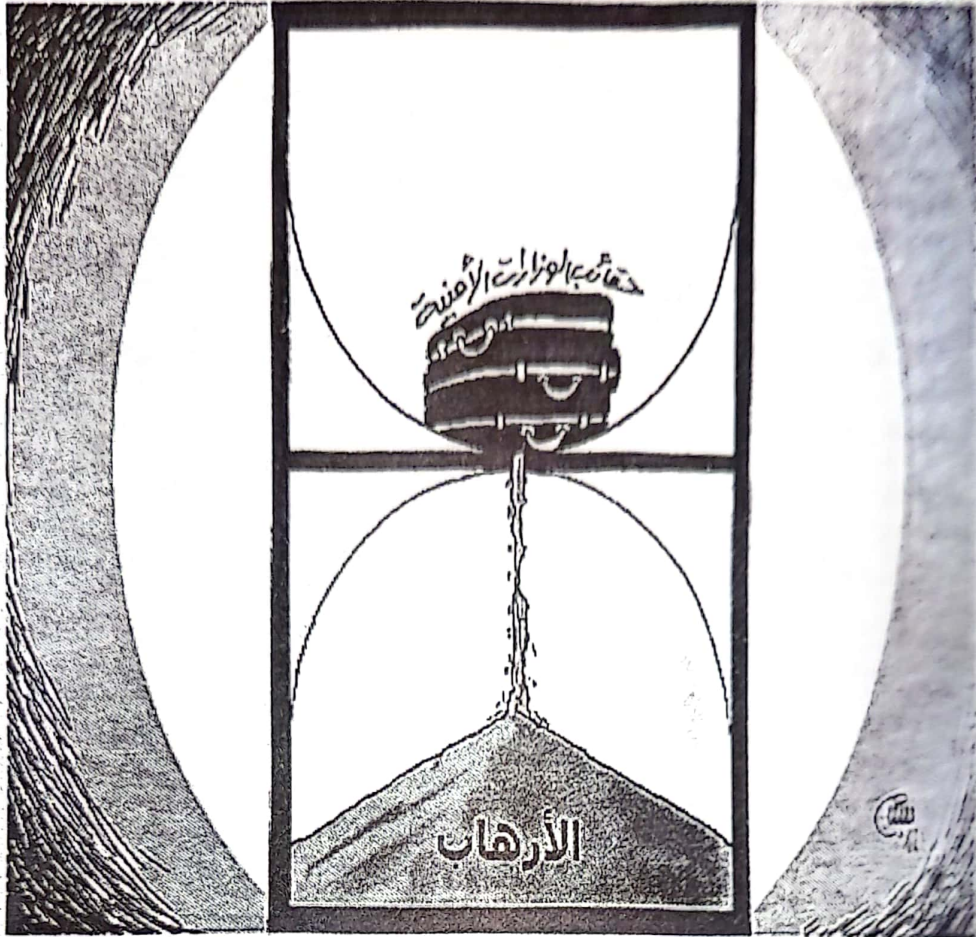
مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية  
صدر العراقيين فكانت الاشارة الى مخاطر هذا الوجود غير المرغوب فيه و اظهار اثار  
سلبية وهجومية المثبتة وتحكمه بمقالبد الامور وانتهاكه للسيادة الوطنية

وفي الوقت ذاته اشار الرسام الى مخاطر تدخل دول الجوار بالشأن الداخلي للعراق  
حيث ان الاضطلال الامريكى الذي قضى على وجود الدولة ومؤسساتها ترك الباب  
مفتوحا لتناول الإهتيمية التي سمعت الى التدخل بشكل سافر تارة بحجة الدفاع عن  
صالحها واخرى بتربعة دعمها نشرائح معينة ترتبط معها بالدين اوالمذهب او العرق  
فقد هذا للتدخل اثاره السلبية وتداعياته الخطيرة التي ساهمت في تقسيم المجتمع  
وتعطيل ثقته واثارة النعرات بين ابناء الوطن الواحد . فظهرت الاصوات النشاز التي  
طلب بالتقسيم بحجج الدفاع عن المكون و حمايته من المكونات الاخرى . كذلك ارتبط هذا  
تسخر الخارجي بتشكيل ميليشيات مسلحة مدعومة من دول الجوار راحت تستقوي  
بغرض وجودها على الارض بل تؤثر على سياسات الحكومة وقراراتها في كثير الاحيان .  
نافية (( نول الخليج وثورات الربيع العربي )) فجاءت بالمرتبة الخامسة والاخيرة  
صت على تكرار واحد وينسبة بلغت (( ٣,٧٠% )) .

ويؤ ان رسام الكاريكاتيري سلط اهتمامه على ما يدور في داخل العراق من ازمت  
بصاح ثقته عن الاحداث الخارجية لجسامة المحنة العراقية . ولان ثورات الربيع العربي  
جدة نوعا ما . فقد جاءت الاشارة اليها على نحو محدد . اشار من خلالها الرسام الى  
خشية امتداد ثورات الربيع العربي ووصولها الى منطقة الخليج العربي لاسيما وان دولها  
مدعوى عن هذا المد الذي اطاح بأنظمة شمولية راسخة وقوية .







سام فرج

جدول رقم (٣) يوضح الفئات الفرعية للفئة الرئيسية الخاصة بموضوعات الفساد

الاداري والمالي

النسبة المئوية	التكرارات	المرتبة	الفئات الفرعية
٤٨%	١٢	١	فساد المسؤولين السياسيين
٤٠%	١٠	٢	فساد المشاريع والبنى
١٢%	٣	٣	تزوير الشهادات والوثائق
١٠%	٢٥		المجموع

إن أكثر من ما يمكن أن يميز العراق بعد الاحتلال الأمريكي هي ظاهرة الفساد الذي طغى على كل شيء حتى بات العراق في المرتبة الأولى عالمياً .

فكانت فئة الفساد الإداري والمالي محط اهتمام الرسام الكاريكاتيري مثلما هي محط حديث الناس وشكواهم الدائمة . إذ إن الفساد ضرب أطنابه في مختلف أركان الدولة والمجتمع ولم يخل منه ركن أو زاوية . فكان فساد المسؤولين السياسيين حديث المجالس وصارت الفضائح تملأ صفحات الصحف وبرامج الإعلام ووصلت حالات الفساد إلى مستويات رفيعة تمثل قمة الهرم الحكومي ولذلك تجد الرسام الكاريكاتيري ينبري للتصدي هذه الظاهرة الخطيرة فاضحاً رموزها ومسلطاً الضوء على كل زاوية مظلمة يتستر فيها المفسنون .

وجاءت فئة (فساد المشاريع والبنى في المرتبة الثانية فقد بلغت تكراراتها ((١٠)) وتسببها المثوية ((٤٠))

وهنا سعى الرسام إلى فضح الفساد في المشاريع التي كان أغلبها وهمياً . استنزفت موازنة الدولة وقدرت الضائعات المالية بمليارات الدولارات التي ذهبت تحت ذريعة إقامة تلك المشاريع المزعومة . وظهر الهدر المالي فيها واضحا . ولعل مشاريع إعادة بناء أرصفة الشوارع صارت من الأحاديث الشائعة . إذ يعاد بنائها مع كل موازنة مالية جديدة وكانت المشاريع التي شابها الفساد تتوزع بين مشاريع وهمية تنظم لها العقود ولا تجد أثراً على الأرض . أو مشاريع سلمت تخصيصاتها المالية إلى الشركات ولم ينجز منها إلا نسب ضئيلة وبعضها مازال متوقفاً إلى يومنا هذا بعد أن أنفقت عليها الأموال الهائلة .

رسام الكاريكاتير كان راصداً لهذه المشاريع الوهمية ومعبراً خير تعبير من خلال رسومه عن رفضه وفضحه للمتاجرين والمتهربين من التزاماتهم الوظيفية والمالية . في

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية  
من حيث الفئة الفرعية (( تزوير الشهادات والوثائق )) بالمرتبة الثالثة، إذا بلغت تكراراتها  
وتسويتها السنوية (( ١٢% )) .

وظاهرة التزوير لا تقل خطرا عن الفساد الذي ساد في المجتمع. ولعل اخطر ما فيها  
خطر من المزورين استطاعوا أن يحصلوا على مناصب ومواقع وظيفية رفيعة بعد أن  
تم تزوير شهادات مزورة بمختلف التخصصات الأكاديمية وهناك من قدم العديد من الشهادات  
لمزورة من داخل وخارج العراق. ومع استفحال ظاهرة التزوير، لم تتخذ الدولة إجراءات  
بعدة لمنع هؤلاء المزورين ومعاقتهم بسبب انتمائهم لأحزاب وقوى سياسية متنفذة وفرت  
بها الحماية والدعم والأسناد على الرغم من ان القوانين العراقية كانت تعد التزوير جريمة  
بخطأ باتشرف . لكن العهد الجديد لم يتعامل مع هذا الأمر بالصرامة المطلوبة فكثير  
لمزورون والمحتالون . ووجد الرسام الكاريكاتيري المتصدي الأكثر شراسة لهذه الظاهرة  
بسطاح فضح هؤلاء المزورين وتعريتهم من خلال رسومه التي قدمت لنا صورا عن  
مسؤولين المزورين وهم يتجحون بحصولهم على العديد من الشهادات المتعلقة على  
بمكاتبهم، كذلك فضح المكاتب الخاصة بالتزوير وتقديم الشهادات حسب الطلب لكل  
من يرغب بشهادة مزورة مقابل دفع ثمنها.



بسم فتح

كارتون



بسم فتح

كارتون

النسبة المئوية	التكرارات	المرتبة	الفئات الفرعية
٥٠%	٨		المطالبة بتوفير الطاقة الكهربائية
٢٥%	٤		التصريحات المسؤولين ووعودهم الكاذبة
١٢,٥%	٢		البنى التحتية المدمرة
٦,٢٥%	١		المطالبة بالإصلاح الخدمي
٦,٢٥%	١		دعوة مجالس المحافظات للاهتمام بالخدمات
١٠٠%	١٦		

## رض والتفسير

يتضح من الجدول رقم (٤) إن موضوعات الخدمات ما زالت هي الشغل الشاغل للناس إنالي استطاع رسام الكاريكاتير إن يعبر عما في نفوس المواطنين الذين تستمر بناتهم اليومية بسبب تردي الخدمات. فالمعروف ان التراجع الكبير في معدلات توفير طاقة الكهربائية بات يؤرق المواطن ولم تجد كل المحاولات لتوفير الطاقة سواء بالعمل في بناء محطات جديدة او تحويلها إلى نظام الخصخصة او اي من المعالجات الأخرى.. في يومنا هذا لم يتحسن الواقع الخدمي في هذا المجال الحيوي الذي ترتبط به حياة الناس وعمالهم، حتى صار الحديث عن تحسين الخدمة الكهربائية مدعاة للتندر ومجال سخيرة بسبب الفشل الحكومي في مواجهة المشكلة واستشراء الفساد الذي ارهق ميزانية دولة دون توفير خدمة الطاقة الكهربائية. ولم يلمس المواطن سوى الوعود والتصريحات كاذبة للمسؤولين الذين بشروا بحل هذه المعضلة ووعدوا بتوفير الطاقة وتصدير الفائض لها. لذلك راح الرسام الكاريكاتير يسخر من التصريحات الكاذبة والوعود الفارغة وصب فريته اللاذعة على المسؤولين الذين لم يفو بوعودهم.

كذلك الامر مع الخدمات الأخرى المعطلة والتي تتعلق بالبنى التحتية التي دمرتها قوات الاحتلال الأمريكي عام ٢٠٠٣ ولم تستطع الحكومات المتعاقبة اعادتها او اصلاحها. ان رسام الكاريكاتير بالمرصاد ليسلط الضوء على معاناة المواطن من خلال اظهار مطالبات بالاصلاح الخدمي ودعوة الحكومة المركزية والحكومات المحلية (مجالس محافظات) بالاهتمام بالخدمات والسعي من اجل تحسينها وتخفيف المعاناة التي يعيشها مواطن على مختلف الاصعدة. لاسيما وان تجربة مجالس المحافظات تعد من أفضل

الممارسات الإدارية، إذ لم يحصل منها المواطن على أي منفعة تذكر وفي الوقت ذاته إنها ترهق موازنة الدولة مالياً.



النسبة المئوية	التكرار	المرتبة	الفئات الفرعية
٥٣,٨٥%	٧	١	تقييد الحريات
٤٦,١٥%	٦	٢	قمع التظاهرات
١٠٠%	١٣		

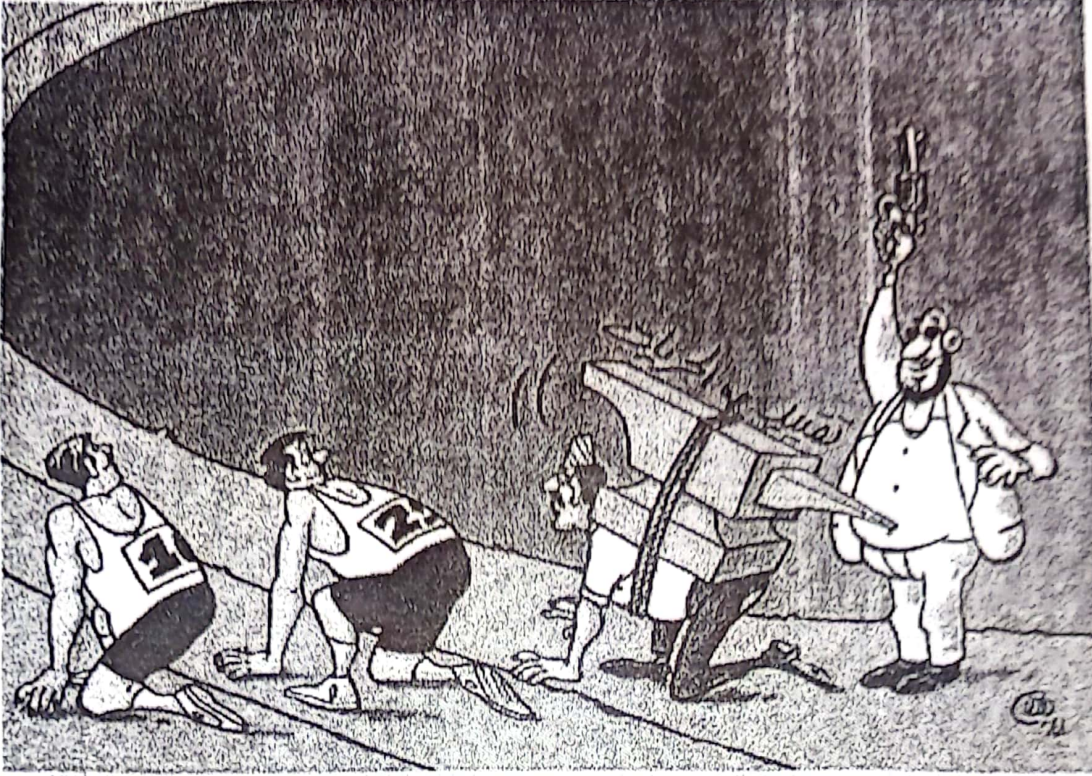
## المناقشة والتفسير

في الجدول رقم (٥) تتضح فئات تقييد الحريات وقمع التظاهرات التي جاءت بمراتب رتبة لانها تعبر عن حالة واحدة لاسيما في ظل اوضاع سياسية مضطربة وعدم سيادة قانون بالشكل الذي يوفر حماية للمواطن ويحفظ له حقوقه التي من بينها حرية التعبير.

رسام الكاريكاتير كان عينا راصدة لكل الممارسات القمعية التي وقعت على المواطن ومنع من التظاهر والتعبير عن رايه والمطالبة بحقوقه المسلوية وكذلك ماوقع على عينيين من تكميم الافواه وفرض عقوبات على وسائل الاعلام الجريئة وغيرها من إجراءات الادارية او الامنية التي اراد الرسام ان ينبه لها من خلال رسومه المعبرة لفترة . سيما وان النظام السياسي يدعي الديمقراطية وحرية الراي والتعبير وحقه بلظن في التظاهر وغيرها من الممارسات الديمقراطية التي نص عليها الدستور منها القوانين.

لكن تلك الادعاءات لم تجد طريقها الى التطبيق فقد قمعت التظاهرات في اكثر من اوقيت حركة المتظاهرين واوقات تواجدهم وكانت هراوة السلطة حاضرة في كثير من احوال الامر الذي جعل رسام الكاريكاتير يضمونها رسومه الساخرة .





كاريكاتير

باسم هرج

• اليوم العالمي لحرية الصحافة •



كاريكاتير

باسم هرج

النسبة المئوية	التكرار	المرتبة	الفئات الفرعية
٢٧,٢٧%	٣	١	اشكالية الوزارات الامنية
٢٧,٢٧%	٣	١	دوامه العنف والارهاب
٢٧,٢٧%	٣	١	قتل واستهداف الصحفيين
٩,٠٩%	١	٢	تكرار ظاهرة هروب السجناء
٩,٠٩%	١	٢	تجران الكونكريتية العازلة للمناطق
١,٠١%	١١		

ر والتفسير

جدول رقم (٦) احتلت اشكالية الوزارات الامنية المرتبة الاولى وحصلت على ثلاثة فيسبب نسبة مئوية قدرها (٢٧,٢٧%) في حين جاءت فئة ((دوامه العنف والارهاب)) في المرتبة الاولى ايضا بعد حصولها على ثلاث تكرارات بنسبة مئوية قدرها (٢٧,٢٧%) جاءت بالمرتبة الاولى فئة (قتل واستهداف الصحفيين) التي حصلت على ثلاثة فيسبب نسبة مئوية قدرها (٢٧,٢٧%) فيما جاءت الفئات الاخرى (ظاهرة هروب السجناء) (الجران العازلة للمناطق) بالمرتبة الثانية بحصولها على تكرار واحد لكل منهما بنسبة مئوية قدرها (٩,٠٩%) ويعود هذا الظهور الى ان واحدة من المشكلات التي يراها رسام الكاريكاتير هي اشكالية الوزارات الامنية (الدفاع والداخلية) التي بقيت من دون وزير لكل منهما وظلت تدار بالوكالة من قبل رئيس الوزراء وهذا ما زاد من الاثني اضطرابا وتدهورا فضلا عن ما تعيشه البلاد من مشكلات سياسية وامنية مستمرة منذ الغزو الامريكي للعراق .

في بعض الفئات الاخرى (الثانية والثالثة) بنفس المرتبة الاولى لاهميتها وخطورتها العنف والارهاب مستمرة بالدوران ويدفع ثمنها المواطن العراقي بشكل يومي لاسيما مع التفجير والقتل صارت جزءا من حياة الناس وكذا الحال مع استهداف الصحفيين وعمليات الاغتيال التي تعرضوا لها ، حيث زاد عدد الضحايا من الصحفيين

على الثلاثمائة صحفي ، تم استهدافهم من دون ان تعرف الجهات التي استهدفتهم ولا الاسباب التي كانت وراء استهدافهم.

اما ظاهرة هروب السجناء فكانت واحدة من القضايا التي ركز عليها رسام الكاريكاتير لاسيما وان تكرارها في مختلف المحافظات ترك انطباعا عن مدى التردي الامني وغياب الخطط الكفيلة بمعالجته .رسام الكاريكاتيري لامس نبض الشارع العراقي الذي راح يتندر من ظاهرة هروب السجناء المجرمين والارهابيين في عمليات مستمرة مخطط لها بشكل يؤشر التراخي والتهاون والعفلة فضلا عن صبيغة الفساد التي صبغت بعضها.

فيما صب الرسام جام سخريته من قيام القوات الامنية بعزل الاحياء السكنية بجران كونكريتية شكلت عوازل بين منطقة واخرى ، بدعوى ان هذه الممارسات تحفظ الامن وتحمي المواطنين السيارات المفخخة والعبوات الناسفة او حالات الخطف والاعتقال التي تقوم بها جهات مسلحة مجهولة الهوية.



سليم فريج



سليم فريج

## جدول رقم (٧) يبين الفئات الفرعية للفئة الرئيسية الخاصة بالقضايا الاقتصادية

ت	الفئات الفرعية	المرتبة	التكرار	النسبة المئوية
١	المطالبة بتوفير مفردات البطاقة التموينية	١	٤	%٥٠
٢	انتقاد ظاهرة البطالة ومستوى الفقر	٢	٣	%٣٧,٥
٣	تدني الرواتب والاجور للعاملين	٣	١	%١٢,٥
			٨	%١٠٠

## العرض والتفسير

اصّلت فئة المطالبة بتوفير مفردات البطاقة التموينية المرتبة الاولى لارتباطها بحياة الناس لاسيما الاسر ذات الدخل المحدود والتي اعتمدت بشكل رئيس على مفردات البطاقة التموينية المدعومة من الدولة منذ عام ١٩٩٠ عندما فرض الحصار على العراق بموجب قرارات مجلس الامن الدولي اثر احتلال الكويت من قبل النظام العراقي .

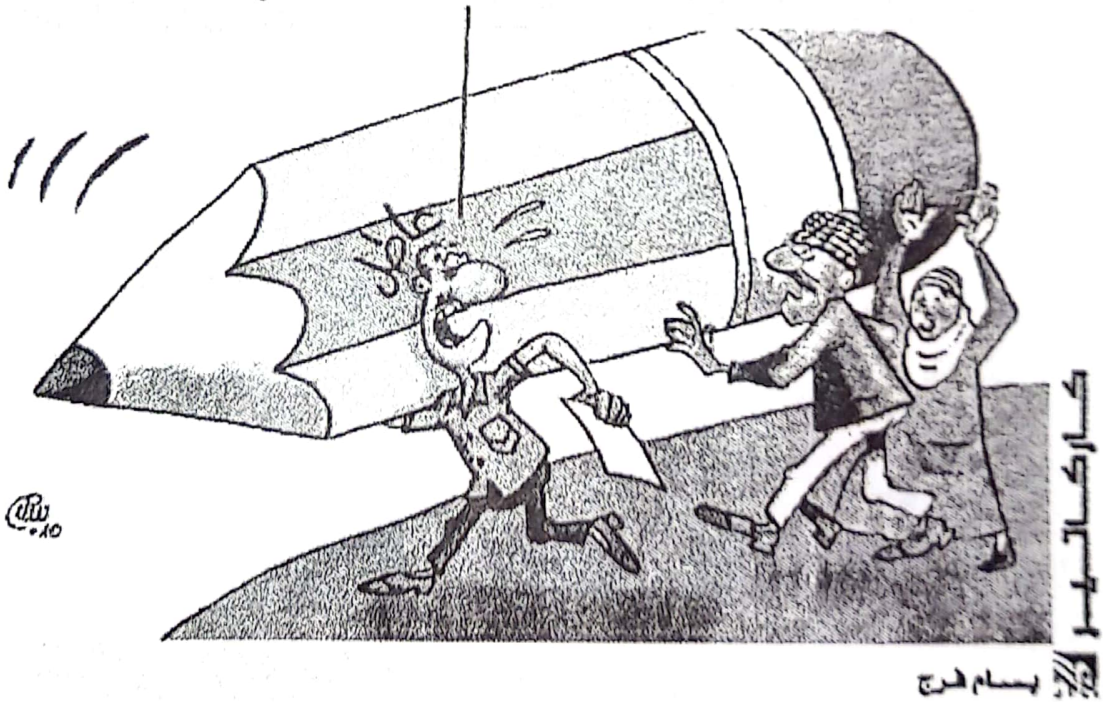
البطاقة التموينية التي مثلت الدعامة الاساسية للعائلة صارت الجزء الاكبر من سلّة الغذائية التي يعول عليها المواطن حتى بعد عام ٢٠٠٣ عندما تقلصت مفرداتها لذلك صار المساس بها خط احمر بالنسبة للمواطن والذي انعكس في الرسوم الكاريكاتيرية التي راحت تحذر وتنتقد وتسخر من الاجراءات الحكومية التي افرغت البطاقة التموينية من محتواها وصارت اثرا بعد عين . الرسم الكاريكاتيري عكس المطالبة الشعبية بتحسين مفردات البطاقة لاسيما تلك المناشدات التي ظهرت في هتافات المتظاهرين والمحتجين فكانت سهام النقد حاضرة لدى الرسام .

اما الفئة الثانية التي ارتبطت بالموضوع الاقتصادي ظاهرة البطالة التي استشرت وبلغت مستويات عالية لاسيما بعد توقف حركة الصناعة المحلية واعتماد السوق العراقي على البضائع المستوردة . فاهملت العديد من الحرف والمهن وصار الشباب الجامعي يبحث عن فرصة العمل من دون امل في الحصول على الوظيفة او عمل ولم تضع

مضامين الرسوم الكاريكاتيرية في الصحافة العراقية  
بهات المتعاقبة خطط وبرنامج لامتصاص البطالة ودمج الشباب في سوق العمل .  
الذي خلف مشكلات اقتصادية واجتماعية على حد سواء .فضلا عن ذلك موضوع  
الاجور والرواتب الذي حظي باهتمام الرسام الكاريكاتيري ،اذ ان الرواتب لم تعد كافية  
تستلزمات الحياة اليومية في ظل ارتفاع معدلات الاسعار وعدم قدرة الحكومة على  
بيرة على مقدرات السوق فبات الموظف تحت وطأة جشع التجار الذين فرضوا  
برتهم على السوق في ظل غياب التدخل الحكومي وانفتاح السوق الحر . الرسم عكس  
بة المواطن والفقير الذي يعاني في رسومه التي وضعت للراتب اجنحة حلق بها بعيدا  
ايدي الموظف ولم يستطيع الامساك به . تعبيرا عن غلاء الاسعار وتعدد متطلبات  
بشة التي لم يعد الراتب الشهري يغطيها .



خلص.. آني رايح أكتبهم رسالة بالقلم العريض !!



كانت الرسوم الكاريكاتيرية حاضرة في المشهد السياسي والاقتصادي والاجتماعي من خلال خطوطه وشخصه وأفكاره التي ضمنها رسومه التي لم تترك زاوية من الحياة اليومية للمواطن فكان لسان حال المواطن والمعبر عن مطالبه ومناشدته بوجهه وكان الرقيب المخلص والأمين على العجز الحكومي وعدم المقدرة على ايجاد والمعالجات الناجعة لمختلف القضايا التي تمس حياة الناس .

ظهرت الرسوم الكاريكاتيرية مستوى عال من الاهتمام بالقضايا السياسية التي مرتبة متقدمة في سلم الاهتمام جاءت بعدها في الاهتمام قضايا الفساد الاداري ثم قضايا تردي الخدمات لتحل بعدها موضوعات قمع الحريات وتقييدها .  
لها بالتجانب الامنية وشكل الموضوع الاقتصادي محورا هاما من محاور اهتمام الكاريكاتيري .

عبد الوهّامش

محمد عبد الحميد ، البحث العلمي في الدراسات الاعلامية ، القاهرة ، عالم الكتب  
٢٠٠٧ ص ٧

عبد د. محمد عبد الحميد ، تحليل المحتوى في بحوث الاعلام ، دار الشروق للنشر  
والتوزيع ، جدة ، المملكة العربية السعودية ، ١٩٨٣ ، ص ١٧  
عبد خسر سالم ، تطوير الكاريكاتير في الصحافة العراقية 'اطروحة دكتوراه مقدمة  
لعمارة كلية الاداب جامعة بغداد ، ٢٠٠١ .

فريد صالح فياض ، الكاريكاتير والاستجابات المعرفية والوجدانية لطلبة الاعلام  
الاعدادية على طلبة قسم الاعلام في جامعة تكريت اتمونجا ، بحث منشور في مجلّة  
الاعلامية الصادرة عن كلية الاعلام جامعة بغداد ، العدد ١٥ ، آذار ٢٠١٢ .  
عبد حسين جمعة ، فن الكاريكاتير في الجرائد العراقية ، دراسة وصفية تحليلية ، بحث  
منشور في مجلّة الباحث الاعلامي الصادرة عن كلية الاعلام جامعة بغداد ، العدد ١٩  
العدد الثاني ٢٠١٣ .



٦. د. ثروة فتحي ، صورة المسؤولين الحكوميين في الكاريكاتير السياسي ، بحث منشور في المجلة المصرية لبحوث الاعلام الصادرة عن كلية الاعلام جامعة بغداد القاهرة ، العدد ٢٠٠٢، ١٥.

٧- شوقية هجرس ، فن الكاريكاتير، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة ، ٢٠٠٢ ، ص١٧

٨- مجلة اصوات ، العدد السادس ، السنة الثانية ، ١٩٦٢ ، مقال بعنوان الكاريكاتير . بقلم ابو ، ص ٢٥

٩- encyclopedia, Britannica, part 3, 1973.

١٠- سمير صبحي كامل ، صحيفة تحت الطبع ، دار المعارف بمصر ، القاهرة ، د ت ص١١٧

١١- عبد العزيز بن حمد الدعيلج ، اسهام الكاريكاتير الصحفي السعودي في تسليط الضوء على المشكلات التعليمية والتربوية ٢٠١٢، ص١٥

١٢- محمد اسماعيل ، رسامو الكاريكاتير يفتحون النار، صحيفة الرياض ، المملكة العربية السعودية ، الرياض ، العدد ١٢٣٨٠ ، ١٧ ايار ٢٠٠٠ ، ص٤.

١٣- شوقية هجرس ، فن الكاريكاتير ، مصدر سابق ، ص٢٥.

١٤- د، ممدوح حمادة ، فن الكاريكاتير من جدران الكهوف الى اعمدة الصحافة ، دار عشتروت للطباعة والنشر ، دمشق ، ١٩٩٩ ، ص١٣٥.

١٥- د. حمدان خضر السالم ، الكاريكاتير في الصحافة ، دار الجواهري للنشر والتوزيع بغداد ، ٢٠١٦ ، ص٧٨.

١٦. مقابلة اجراها الباحث مع الرسام الكاريكاتيري بسام فرج بتاريخ ١٢ / ٧ / ٢٠١٢ .

*The Concept of Caricatures in Iraqi Press  
An Analytical Study of Al-Mada Newspaper*

*Dr. Hamdan Alsalim, Ph.D.*

*University of Baghdad*

*College of Media*

*Department of Journalism*

*Abstract*

*Today's caricature is of great interest in press due to the spirit of humor it carries and its message as one of the arts that press cannot dispense with it since its movement from plastic arts to take a prominent position on the pages of newspapers and becoming a competition of many journalistic arts.*

*Due to the importance of the caricature many studies and researches seek to treat it as a media phenomenon that does not stop at the limits of press, but extend to include the new media. This importance is motivated by the handling of caricatures in Iraqi press to track the contributions made by the cartoonist through his treatment of the phenomena, events and the issues where he lives and are reflected in his newspaper.*

*The caricature is a race in the follow-up of various events and shows its proficiency in criticizing it using its sarcastic style and this appears on the pages of one of the most important Iraqi newspapers. Therefore, Al-Mada newspaper has been chosen to be the material of this research that the researcher presents and outlines the most important contents dealt with by the caricaturist which form the focus of the cartoonist's attention to criticize and ridicule them.*

---

Shoukry, A., Hassan, R.M., & Komsan, N.A. (2008). "Clouds over Egypt's Sky." *Sexual Harassment: from Verbal Harassment to Rape. A Sociological Study*. Cairo, Egypt: Egyptian Center for Women's Rights.

Stein, N., Marshall, N. L, & Tropp, L.R. (1993). *Secret in plain sight: sexual harassment in our schools*. Wellesley, USA: Centre for Research on Woman and Education Fund.

Tabak, N., & Livneh, A. (2005). Sexual Harassment-Abuse or Flirtation. *Med. & L.*, 24, 479-488.

Tadros, M. (2013) '*Politically Motivated Sexual Assault and Law in Violent Transitions: A Case Study from Egypt*', IDS Evidence Report 8, Brighton: IDS

Witkowska, E. (2005). *Sexual harassment in schools: Prevalence, structure and perceptions* (PhD). Karolinska Institutet.

Powell, G.N. (1986). Effects of sex role identity and sex on definitions of sexual harassment. *Sex Roles*, 14, 9-19.

Refaat, A. (2004). Practice and awareness of health risk behaviour among Egyptian university students. *Eastern Mediterranean Health Journal*, 10, 72-81.

Roosmalen, E.V., & McDaniel, S.A. (1999). Sexual harassment in academia: A hazard to women's health. *Women & health*, 28(2), 33-54.

Rossi, P.H. & Weber-Burdin, E. (1983). Sexual Harassment on the Campus. *Social Science Research*, 12(2), 131-158.

Rubin, L.J & Borgers, S.B (1990). Sexual harassment in universities during the 1980s. *Sex roles*, 23(7/8), 397-411.

Rotundo, M., Nguyen, D.H., & Sackett, P.R., (2001). A Meta-Analytic Review of Gender Differences in Perceptions of Sexual Harassment. *Journal of Applied Psychology*, 86(5), 914-922.

Sexual harassment. (n.d.) West's Encyclopedia of American Law, edition 2. (2008). Retrieved October 19 2015 from:  
<http://legaldictionary.thefreedictionary.com/sexual+harassment>

Shaikh, Z.A., Shaikh, M.Z., & Khan, M.H. (2015). A Survey to Assess the Female Sexual Harassment in the Higher Educational Institutes of Karachi, Pakistan. In *Islamic perspectives relating to business, arts, culture and communication* (pp. 441-449). Springer Singapore.

Ladebo, O.J. (2003). Sexual Harassment in Academia in Nigeria: How Real? *African Sociological Review*, 7(1), 1-34.

Lynch, S. (2013) The Fight against Sexual Harassment on American Campuses. *The Chronicle of Higher Education*. Retrieved from <http://chronicle.com/article/The-Fight-Against-Sexual/139467>

Magley, V. J., Waldo, C. R., Drasgow, F., & Fitzgerald, L. F. (1999). The impact of sexual harassment on military personnel: Is it the same for men and women? *Military Psychology*, 11(3), 271-283.

Marsh, J., Patel, S., Gelaye, B., Goshu, M., Worku, A., Williams, M. A., & Berhane, Y. (2009). Prevalence of workplace abuse and sexual harassment among female faculty and staff. *Journal of occupational health*, 51(4), 314-322.

Mazer, D.B. & Percival, E.F.(1989). Ideology or Experience? The Relationships among Perceptions, Attitudes, and Experiences of Sexual Harassment in University Students. *Sex roles*, 20(3/4), 135-146.

McKinney, K. (1990). Sexual harassment of university faculty, colleagues and students. *Sex roles*, 23(7/8), 421-438.

NUS. (2010). Hidden Marks: A study of women students' experiences of harassment, stalking, violence and sexual assault. Retrieved from: [http://www.nus.org.uk/Global/NUS\\_hidden\\_marks\\_report\\_condition\\_web.pdf](http://www.nus.org.uk/Global/NUS_hidden_marks_report_condition_web.pdf)

Huerta, M., Cortina, L.M., Pang, J.S., Torges, C.M., & Magley, V.J. (2006). Sex and power in the academy: Modelling sexual harassment in the lives of college women. *Personality and Social Psychology Bulletin*, 32(5), 616-628.

Imonikhe, J., Idogho, P. & Aluede, O. (2011). A Survey of Teachers' and Students' Perceptions of Sexual Harassment in Tertiary Institutions of Edo State, Nigeria. *International Multidisciplinary Journal, Ethiopia*, 5(5), 412-423.

Jordan, C.E., Combs, J.L., & Smith, G.T. (2014). An exploration of sexual victimization and academic performance among college women. *Trauma, Violence, & Abuse*, 1524838014520637.

Kenig, S., & Ryan, J. (1986). Sex difference in levels of tolerance and attribution of blame for sexual harassment on a university campus. *Sex roles*, 15, 535-549.

Kheswa, J.G. (2014). Exploring the Casual Factors and the Effects of Sexual Harassment on Female Students at the Universities in Africa. An Overview. *Mediterranean Journal of Social Sciences*, 5(20), 2847.

Knapp, D.E., R.H. Faley, S. E. Ekeberg and C. L. Dubois. 1997. 'Determinants of Target Responses to Sexual Harassment: A Conceptual Framework.' *The Academy of Management Review*, 22(3), 687-729.

---

Performance in Regard to Sexual Harassment in Egypt. The American University of Cairo.

Ekore, J.O. (2012). Gender differences in perception of sexual harassment among university students. *Gender & Behaviour*, 10(1), 4358.

Farley, L. (1978). *Sexual shakedown: The sexual harassment of women on the job*. McGraw-Hill Companies.

Foulis, D. & McCabe, M.P. (1997). Sexual Harassment: Factors Affecting Attitudes and Perceptions. *Sex roles*, 37(10), 773-793.

FIDH. (2015, May 19). Stifling Egyptian civil society: Sexual violence by security forces surges under el-Sisi. Retrieved from <https://www.fidh.org/International-Federation-for-Human-Rights/north-africa-middle-east/egypt/stifling-egyptian-civil-society-sexual-violence-by-security-forces>

Fitzgerald, L.F., Shullman, S.L., Bailey, N., Richards, M., Swecker, J., Gold, Y., Ormerod, M. & Weitzman, L. (1988). The incidence and dimensions of sexual harassment in academia and the workplace. *Journal of vocational behaviour*, 32(2), 152-177.

Heikonen, A., Gray, J. M., Horvath, M. A., Edwards, S., Emirali, S., & Adler, J.R. (2015). 'What works' in reducing sexual harassment and sexual offences on public transport nationally and internationally: a rapid evidence assessment.

HarassMap (2014). Towards A Safer City Sexual Harassment in Greater Cairo: Effectiveness of Crowdsourced Data (p. 33). Retrieved from: <http://harassmap.org/en/wp->

Table 2. Percentages and frequencies to show UK and Egypt students' perceived impact of sexual harassment on victim's academic performance.

## References

Aluede, O.O. (2000). Sexual harassment of women employees in a Nigerian university: Implications for counsellors. *Guidance & Counseling*, 15(2), 27–32.

Akpotor, J. (2013). Sexism and Sexual Harassment in Tertiary Institutions. *Gender & Behaviour*, 11(1), 5237-5243.

BBC. (2014, June 12). #BBCTrending: Why is sexual harassment in Egypt so bad? (C. Hebblethwaite) Retrieved from <http://www.bbc.co.uk/news/blogs-trending-27817119>

BBC. (2012, September 3). Egypt's sexual harassment of women 'epidemic'. Retrieved from <http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-19440656>

Benson, D. J., & Thomas, G. E. (1982). Sexual harassment on a university campus: The confluence of authority relations, sexual interest and gender stratification. *Social Problems*, 29, 236-251.

Bursik, K., & Geftter, J. (2011). Still stable after all these years: Perceptions of sexual harassment in academic contexts. *The Journal of social psychology*, 151(3), 331-349.

Cortina, L.M. (2001). Assessing Sexual Harassment among Latinas: Development of an Instrument. *Cultural Diversity & Ethnic Minority Psychology*, 7(2), 164.

Ebaid, N. (2013). Sexual Harassment in Egypt: A Neglected Crime. An Assessment for the Egyptian Government



Table 1. Frequencies and percentages to show UK and Egyptian students' perceived prevalence of sexual harassment among their institution.

Impact of Sexual Harassment	Response Categories							
	Uk				EG			
	Agree		Disagree		Agree		Disagree	
	f	%	f	%	f	%	f	%
In your university, do you believe that sexual harassment impacts on academic performance in any of the following ways:								
Sexual harassment in form of giving gratification for marks does not have any effect on student's academic performance	36	17.9	16	81.6	14	14.0	86	86.0
Sexual harassment in form of bribery or "blocking" is no big deal	14	7.0	18	92.0	93	93.0	7	7.0
Mode of dressing is a major cause of sexual harassment	56	27.9	14	71.6	71	71.0	29	29.0
Sexual harassment creates fear on students in schools	17	85.0	28	13.9	96	96.0	4	4.0
Sexual harassment can lower student's self-esteem	18	93.0	13	6.5	80	80.0	20	20.0
Sexual harassment can make students have difficulty concentrating in their studies	18	93.0	12	6.0	95	95.0	5	5.0
Sexual harassment can make able students to earn merited grades	99	49.3	10	50.7	89	89.0	11	11.0
Sexual harassment can lower student's grades	17	87.0	24	11.9	98	98.0	2	2.0

Forms of Sexual Harassment		UK				EG			
Response Categories		Agree		Disagree		Agree		Disagree	
In your university, do you believe that sexual harassment exists in any of the following forms?		f	%	f	%	f	%	f	%
Receiving sexual gestures, comments, comments or jokes	sexual looks,	135	67.	65	32.	96	96.	4	4.0
Touching, punched or grabbed		84	41.8	11	57.6	92	92.0	8	8.0
Leaned over or cornered		75	37.3	12	62.5	82	82.0	1	18.0
Receiving sexual notes or pictures		73	36.3	12	63.7	97	97.0	3	3.0
Pressured to do something sexual		92	45.8	10	53.8	84	84.0	1	16.0
Forced to do something sexual		58	28.9	14	70.2	90	90.0	9	10.0
Unintentionally brushed up against		123	61.2	77	38.2	85	85.0	1	15.0
Had your way blocked in a sexual way		72	35.8	12	63.8	94	94.0	6	6.0
Had clothing pulled in a sexual way		64	31.8	13	67.8	88	88.0	1	12.0
Had clothing pulled off or down		52	25.9	14	73.6	70	70.0	3	30.0
Forced to kiss someone		62	30.8	13	68.7	55	55.0	4	45.0
Had sexual messages written about you on public walls		44	21.9	15	77.6	84	84.0	1	16.0

The analysis revealed a significant, positive relationship between perceived prevalence of sexual harassment and perceived impact on academic performance. This suggests a relationship between greater perceived prevalence of sexual harassment and a greater perceived impact on academic performance. Although the correlation was weak, this finding supports previous studies showing a detrimental impact of sexual harassment on academic performance and lifestyle (Akpotor, 2013; Huerta et al., 2011). However given its strength, this correlation must be interpreted with caution.

Despite this, the results of this study demonstrate the severity of how a greater perceived prevalence of sexual harassment in a university setting can negatively impact student's academic performance. Future studies should measure sexual harassment in order to establish and create preventative measures. Finally, a cross-cultural comparison allows a basis for comparative frameworks of addressing sexual harassment to be created.

### Conclusions

Sexual harassment of female students is perceived to be prevalent in Egyptian and UK universities, and this is perceived to have a negatively impact student's academic performance. The negative consequences include: lowering of students' self-esteem, lowering of student's grades and reporting unfair grades, finally, students having difficulty with concentrating on their studies. This study raises awareness of the pervasive problem of sexual harassment among higher education. A need to build up the literature surrounding sexual harassment in universities is stressed, by use of future qualitative research. Furthermore, the evidence may have implications for creating preventative frameworks allowing teachers and students to discuss and address the prevalence of sexual harassment and policies for disciplinary matters.

was computed to assess the relationship between perceived prevalence of sexual harassment and perceived impact of sexual harassment on academic performance. The analysis revealed a weak positive correlation between the perceived prevalence of sexual harassment and the perceived effect of sexual harassment on academic performance:  $r = 0.19$ ,  $n = 417$ ,  $p < 0.001$ .

## DISCUSSION

The results of this study provide important support in showing that a large number of respondents did perceive sexual harassment to be prevalent and negatively impacting upon student's academic performance within their university. Particularly, Egyptian participants agreed to perceive sexual harassment among their institution significantly greater than UK participants. The United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (2013) displayed 99.3% of Egyptian women have experienced some form of sexual harassment, such as: touching (96.5%) and verbal sexual harassment (95.5%). This finding contributes to a relatively new and under-researched area of sexual harassment in Egyptian academia (Lynch, 2013), whilst extending current reports of cross-cultural differences in sexual harassment and the 'epidemic' crisis women are facing in Egypt (FIDH, 2015; BBC, 2012). Moreover, this finding is consistent with previous studies that demonstrated that college students are aware of the existence of sexual harassment (Ladebo, 2003; McKinney, 1990; Kenig & Ryan, 1986; Rossi & Weber-Burdin, 1983). Furthering this, Egyptian participants showed significantly greater perceived impact of sexual harassment on academic performance than UK participants. This difference was small, so to distinguish this finding future studies should utilize more culturally sensitive measures (Cortina, 2001).

enable students to earn unmerited grades (49.3%). More... From Table 2, it can be strongly inferred that the majority of Egyptian students perceived impact of sexual harassment on victim's academic performance. Examples of the response items on section B of the scale include: Sexual harassment make students have difficulty concentrating in their studies (100%), Sexual harassment can lower student's self-esteem (100%), Sexual harassment can lower student's grades (83%) and Sexual harassment can enable students to earn unmerited grades (64.7%).

A 2-way ANOVA was performed to assess the impact of sexual harassment on academic performance, based on a 2 (Occupation: Student) x 2 (Country: Egypt, United Kingdom) design. The dependent variable was 'perceived impact of sexual harassment on victim's academic performance' as the dependent variable, with country and occupation as the independent variables. The ANOVA revealed a significant effect of the perceived impact of sexual harassment on academic performance for occupation  $F(1, 413) = 4.38, p < .05, \eta_p^2 = 0.01$ . The factor of country on the perceived impact of sexual harassment on academic performance was non-significant and the interaction between country and occupation was non-significant.

As the effect of country was not significantly related to perceived impact on academic performance, a one-way between participants ANOVA was performed, the ANOVA revealed a significant effect of country on the perceived impact of sexual harassment on academic performance,  $F(1, 415) = 4.58, p < .05, \eta_p^2 = 0.011$ . As predicted, the perceived effect of sexual harassment on academic performance was greater in Egypt ( $M = .80, SD = .13$ ) than in the UK ( $M = .77, SD = .15$ ).

These findings support the hypothesis that Egyptian respondents will show a greater perceived effect of sexual harassment on academic performance, however this result produced a small effect size of .011 so this finding would require further attention in future studies. Additionally, a Pearson's correlation coefficient

perceive more severe forms to be prevalent. Examples of the responses to each item are as follows (with the percentage of scores 'agree' in parentheses): Receiving sexual gestures, sexual comments, looks, comments or jokes (67.2%), Unintentionally brushed up against (61.2%), Pressured to do something sexual (45.8%), forced to do something sexual (28.9%), had clothing pulled off or down (25.9%). Moreover, From Table 1, it can be strongly inferred that the majority of Egyptian students perceived sexual harassment to be prevalent among their institution. Examples of the responses to each item are as follows: Receiving sexual gestures, sexual comments, looks, comments or jokes (96%), unintentionally brushed up against (85%), pressured to do something sexual (84%), forced to do something sexual (90%), Had clothing pulled off or down (70%).

To explore the degree to which 'country' and 'occupation' affect the perceived prevalence of sexual harassment, a 2-way between-participants statistical analysis of variance (ANOVA) was performed. This analysis was based on a (Occupation: Student) x 2 (Country: Egypt, United Kingdom) design, using both levels of 'Occupation' and 'Country' as independent variables and 'perceived prevalence of sexual harassment' as the dependent variable. The ANOVA revealed a significant effect of perceived prevalence of sexual harassment for country,  $F(1, 413) = 151.73$ ,  $p < .001$ ,  $\eta_p^2 = .27$ , and for occupation  $F(1, 413) = 4.79$ ,  $p < .05$ ,  $\eta_p^2 = .011$ . The results are fitting to the hypothesis that perceptions of sexual harassment in Egypt ( $M = 0.83$ ,  $SD = 0.24$ ) were greater than those in the UK ( $M = 0.38$ ,  $SD = 0.33$ ). The majority of UK and Egypt participants perceived sexual harassment to negatively impact academic performance (Table 2). Examples of the responses to items on section B of the scale include: Sexual harassment can make students have difficulty concentrating in their studies (93.5%), Sexual harassment can lower student's self-esteem (93.0%), Sexual harassment can lower student's grades (87.6%), and Sexual harassment can

Dr. Mani  
such as: "Sexual harassment can lower student's self-esteem". All 20 items are responded to on a closed scale, limiting response to only 'agree' or 'disagree'. The content validity scale and the reliability was previously determined in Nigeria (Imonikhe et al. (2011)); the scale yielded t-test-retest reliability co-efficient of 0.85. The scale was initially translated from English to Arabic by the first author. This translation was done by the second author, who had a third party back translate the scale to English. After correcting some minor interpretation issues, we arrived at a final intervention protocol. After starting the survey and therefore consenting to participate in the study, participants were presented with Section A of the scale via their respective online platform. Once completed, participants progressed to complete section B of the scale and were given unlimited time to complete both sections. Participants were not allowed to change their answers on any section before the full questionnaire was finished and submitted, but the responses could not be edited after submission. Responses were manually labelled: 0 = disagree, 1 = agree, allowing the raw data to be collated into the amount of 'agree' responses for both sections of the scale. We provided two mean scores respective to each section for each participant. Items 1 and 2 on section B of the scale were reverse scored to indicate higher perceived prevalence of sexual harassment.

## RESULTS

Frequencies and percentages were calculated from the raw data to determine the degree of perceived prevalence and perceived effect of sexual harassment among students at both the University of Birmingham and Menoufia University.

From Table 1, it can be inferred that a large proportion of students from the UK and Egypt agreed to perceive sexual harassment as prevalent among their institution; however, the majority of students in (University of Birmingham) dis-

**uA Cross cultural study of sexual harassment in college** 

---

  
prevalence and impact of sexual harassment on academic performance between students in Egypt and the UK.

## METHOD

**Participants:** This study sampled college students from a moderate sized Egyptian university (Menoufia University) (N=100) who participated in exchange of either one credit or fifty Egyptian pounds. This was compared with a UK sample of psychology undergraduate students from the University of Birmingham, who were recruited via an opportunity sample (N=200). These students were able to access the survey by the online 'Research Participation Scheme' run by the University of Birmingham Psychology department in exchange for one credit. Participants were identified by a unique identification code to ensure anonymity, and the data they provided could be deleted on request.

## Stimulus Materials and Procedure

The instrument used was The Lecturer's and Student's Perception of Sexual Harassment Scale (Imonikhe, Idogho & Aluede, 2011). This scale consists of two sections: Section A, (adapted from Stein, Marshall and Tropp's Sexual Harassment in Schools Scale, 1993) and is created of twelve items concerning the forms and perceived prevalence of sexual harassment. This section is introduced by the statement: "In your University, do you believe that sexual harassment exists in any of the following forms?" an example item from this section is: "Pressured to do something sexual." Section B is concerned with how sexual harassment impacts academic performance, consisting of eight items. The statement "In your university, do you believe that sexual harassment impacts on academic performance in any of the following ways:" introduces this section and includes items



2004; Knapp et al, 1997) and in some cases, women can suffer from post-traumatic stress disorder, anxiety, insomnia and other health defects (Kheswa, 2014; Roosmalen & McDaniel, 1997). Therefore, sexual harassment is continually important to research due to such adverse effects.

### **Sexual Harassment in Academia**

Sexual harassment is repeatedly prevalent within universities, with female students reporting greater exposure to different forms of sexual harassment than male students (Kheswa, 2014; Ekore, 2012; Witkowska, 2005; McKinney, 1990). The importance of researching sexual harassment among universities is stressed due to its detrimental effect on academic performance (Huerta et al., 2006), with students who experience sexual harassment showing lower grade point averages than students who do not (Jordan, Combs & Smith, 2014). Throughout the literature, teachers and students both agree sexual harassment is prevalent within schools (Imonikhe, Idogho & Aluede, 2011) with similar rates of academic staff and students reporting experiencing sexual harassment within their university (McKinney, 1990; Marsh et al., 2009; NUS, 2010; Shaikh, Shaikh & Khan, 2011). The majority of studies upon sexual harassment have been conducted in the West, with fewer studies in Asia and some parts of Africa. Research upon the prevalence of sexual harassment in Egyptian higher education is a relatively new and unexplored area, due to reasons such as rejection by universities and lack of security for journalists to report on such matters (Lynch, 2011). This may be due to fear of lowering reputations or publically highlighting a problem within the institution. The common nature of a university setting allows a comparative basis for studying sexual harassment between different cultures, where sexual harassment still occurs and perceptions among female students have shown to be relatively stable over time (Bursik & Gidycz, 2011). This study aims to obtain a measure of the prevalence

subtypes (Ebaid, 2013). Sexual harassment in Egypt occurs on a mass scale, with recent reports of 99.3% of Egyptian women experiencing some form of sexual harassment in their lifetime (FIDH, 2015). Recently Egyptian women have unanimously reported an increase of street harassment, with perpetrator's actions advancing from remarks about a woman's beauty to molesting women by touching parts of their body (Tadros, 2013). For example, in June 2014 a woman was stripped naked and assaulted in Cairo's Tahrir Square (BBC, 2014). A large proportion of these incidents are politically motivated, with sexual assault occurring in public spaces during protests against crowds of female activists (Tadros, 2013).

### **Awareness and Adverse Effects**

Despite its pervasive nature, there is a collective unawareness surrounding what behavior constitutes as 'sexual harassment'. Shoukry, Hassan, & Komsan (2008) have found that most Egyptian women only consider rape as sexual harassment and that they are less aware of its different forms than foreign women. Sexual harassment still persists as a gendered phenomenon, and HarassMap (2014) displays this difference in male and female perceptions showing Egyptian men often interchange the terms flirtation and sexual harassment despite their difference. This discrepancy and 'unawareness' within perceptions may explain why internationally, some victims of sexual harassment do not report their experiences (NUS, 2010). According to Gekoski et al. (2015), 85% of sexual harassment incidents in the UK are unreported. Similarly, Shoukry et al., (2008) found 96.7% of Egyptian women did not seek assistance because they thought no one would help them. Leaving the experience unreported and not taking action can negatively affect a woman's physical and psychological wellbeing and self-confidence, with some women feeling forced to quit their occupation (Huerta et al., 2006; Tabak & Livneh, 2005; Refaat,

## Introduction

'Sexual harassment' concerns a broad spectrum of undesirable behavior of a sexual nature (Kenig & Ryan, 1986; Powell, 1990). This undesirable behaviour systematically occurs by perpetrators victimising females, and can occur between the man and the woman on campus or in the workplace (Bentley & Thomson, 1982; Mazer & Percival, 1989; McKinney, 1990). This term can legally be defined by: "unwelcome advances, requests for sexual favors, and other verbal or physical harassment of a sexual nature..." (Aluede, 2000; Cohen, Foulis & McCabe, 1997). However, despite the existing legal framework concerning the meaning of the sexual harassment, there is no universal definition of sexual harassment in the literature (McKinney, 1990; Rubin & Borgers, 1990; Rotundo, Nguyen & Sackett, 2001). The lack of a universally clear and concise definition could be problematic, as this gives rise to a wide range of perceptions surrounding what behaviors constitute sexual harassment and which do not. This may therefore reflect the various rates in prevalence and experience globally.

## The Global Prevalence of Sexual Harassment

Many authors claimed that women are affected by sexual harassment more frequently than men (Magley, Waldo, Dwyer & Fitzgerald, 1999) and in the late 1970's American women's groups were first to protest about the problem of sexual harassment in the workplace (Farley, 1978). By 1980, the concern of sexual harassment had reached public and scholarly awareness as an important issue in western culture (Fitzgerald et al., 1988). To date, the UK law prohibits sexual conduct or actions that are regarded as 'unwelcome' by the victim (Sexual Harassment, n.d.). Conversely, in Egypt the law does not directly address sexual harassment, criminalizing only

## Abstract

This study examined how students from The University of Birmingham (United Kingdom) and students from Menoufia University (Egypt) perceived prevalence of sexual harassment within their universities. Analysis of descriptive survey data from (N= 300) student participants in Menoufia University of Egypt and the University of Birmingham was carried out to assess a) the perceived prevalence of sexual harassment within each university and b) the perceived impact of sexual harassment on student's academic performance. A questionnaire entitled the Student's Perceptions of Sexual Harassment Scale was used to collect data for the study. The results show that Egyptian participants perceived greater prevalence of sexual harassment and greater impact of sexual harassment on academic performance within their university than UK participants. Furthermore, a correlational analysis revealed a positive relationship between the perceived prevalence of sexual harassment and the perceived impact on academic performance. These results indicate a large number of student's perceived sexual harassment to be prevalent within their university, and that it negatively impacts academic performance. Based on the findings, it is recommended that future qualitative research is conducted to further explore these findings, and to raise awareness of sexual harassment in universities.

Key words: Sexual harassment, Higher education, Gender violence, Academic stressor, Sexual assault, Cultural, College students